

英汉

国际金融词典

(附中文索引)

主编 谢亚琴 副主编 钟秀平

A New English-Chinese Dictionary
Of International Finance

天津科学技术出版社

A New English-Chinese Dictionary Of International Finance

最新实用英汉国际金融词典

(附中文索引)

主编 谢亚琴副主编 钟秀平编 者 (以姓名的拼音为序) 崔学军 邓 平 郝 姗 黄松玲 李景琦 邬丽娜 吴 平 谢亚琴 谢亚玉 那家铭 钟秀平



图书在版编目(CIP)数据

最新实用英汉国际金融词典/谢亚琴主编:一天津:天津科学技术出版社,2005 ISBN 7-5308-3925-X

I. 最... Ⅱ. 谢... Ⅲ. 国际金融一词典一英、汉 Ⅳ. F831-61 中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 022167 号

责任编辑:曹 阳 版式设计:锥桂芬 责任印制:王 莹

天津科学技术出版社出版

出版人:胡振泰

天津市西康路 35 号 邮编 300051 电话(022)23332393

网址: www.tikichs.com.cn

新华书店经销

天津蓟州印务有限公司印刷

开本 850×1168 1/32 印张 15.5 字数 769 000 2005 年 4 月第 1 版第 1 次印刷 定价:28.00 元

前 言

在经济全球化的今天,随着我国改革开放日益深入,国际间贸易、金融活动日趋频繁。为适应新世纪我国对外贸易的发展,满足国际金融、贸易领域各方面人士对国际金融英语专业术语特别是新词新义的需求我们编写了《最新实用英汉国际金融词典》。希望它能成为金融界从业人员和高校金融专业师生的一本实用性较强的工具书。

在编撰过程中,我们力求做到收词多、词汇新、内容全面、词义准确;力求做到紧密结合国际金融行业实际,紧随时代,适应金融业国际化发展的需求。本词典的词条主要取材于近年来国内外出版的金融、经济、贸易、财会、国际商务和企业管理等方面的书刊,收词涵盖国际金融、国际贸易、保险、信托等方面的词汇。词典中的每一个词条都是经过集思广益,反复推敲,几番核对、修改才最终定稿的。作为一本专业工具书,它充分体现了词条丰富,词汇新,专业性、实用性强的特点。

本词典内容紧凑, 版式简练明晰, 方便读者查找。另外, 精选

的几个附录针对目前国际金融领域从业人员实际工作的需求,提供 了实用的参考内容和相关资料。

本词典可作为金融领域从业人员,大、中专院校金融、贸易、 财经等专业师生的工具书。我们衷心希望《最新实用英汉国际金融 词典》会受到广大读者特别是国内金融界人士的欢迎。

在编写过程中我们参考的书籍较多,限于篇幅,不能一一列举, 特此向各有关编著者、出版者致谢。在编写过程中,我们得到了天 津科学技术出版社的极大帮助,谨致以衷心的感谢。

由于时间紧张、编者水平所限,本词典虽经反复订正,仍难免疏漏之处,敬请读者批评指正。

编者

目 录

词典正文·	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	1-346
附录一 札	几构名称······	347
附录二 名	S国或地区货币名称	351
附录三 6	· 村差表·······	360
中文索引·		367

A a

"advise fate" "请告支票命运" a basket of currencies 一撒子货币 a basket of exchange rate in SDR 特 别提款权的一撒子汇价 A class 甲级 A share A 股 a single delivery 单批交货 a/c No. = account number 账号 A/R = account receivable 应收账款 abandon 弃权,作废,到期,拒收,终止 abandonment of option 放弃期权 abandonment value 清算价值 abate a price 还价 abatement 减价、打折扣 abatement claim 请求减免 abatement of inflation 减轻通货膨胀 abatement of taxes 凝粒 abevance 中止 abide 遵守(法律、合同等) abide by a contract 遵守合同 abide by contracts and keep promises 重合同, 守信用 ability to compete 竞争能力 ability to pay 支付能力 ability to react to market conditions 市场反映能力 ability to repay in foreign exchange 外汇偿付能力 ability to repay loans 借贷偿还能力 abnormal exchange 非正常交易, 非 正常行市 abnormal exchange rate 异常汇价 abnormal exchanges 非正常汇兑 abnormal loss 非正常损失 abnormal profit 超额利润 abnormal risk 非正常风险 abode 营业所 aboriginal cost 原始成本 abortive savings 中途停止的储蓄 above full carry market 超满持仓市场

above norm 超额 above par 超出票面价值 above par value 高于面值 above quota 超过定额 above target profit 超额利润 above the line 线上指标, 账上项目 above-the-line budget 线上预算.账 上项目预算 above-the-line expenditure 线上项 目支出, 账上项目支出 abrogate original contract 取消原合同 原合同 abrupt turn of the trend of price 价 格趋势突转 absence of business 无生意 absence of restrictions 缺乏约束力 absence rate 缺勤率 absentee control 无人管理或控制 absentee ownership system 虚所有 权制度 absolute acceptance (票据)无条件承兑 absolute advantage 绝对优势, 绝对 利益 absolute assignment 完全转让 absolute bond 不附条件的债券 absolute contract 不附加条件的合同 absolute contract 不附加条件的合同 absolute convevance 无条件转让 absolute cover 绝对保险额, 全额保险 absolute delivery 无条件交付 absolute endorsement 无条件背书 absolute fixed capital 绝对固定资本 absolute increase 绝对增长数 absolute inflation 绝对通货膨胀 absolute interest 绝对权益 absolute liability 绝对赔偿责任 absolute order to pay 单纯支付命令 absolute par 绝对平价 absolute par of exchange 固定外汇 合同

absolute priority rule 绝对优先规则 absolute promise to pay 绝对无条件 付款 absolute sales agreement 无条件交 易协定 absolute subscription 募集确定条件 的公债 absolute surplus value 绝对剩余价值 absolute title 绝对所有权 absolve tax 豁免税款 承担(费用等), 账户之间的 absorb 分摊转账 absorb foreign capital 吸收外资 absorb idle funds 吸收游浴 absorbed burden 己分摊间接费用 absorbed cost 非直接生产成本、完全 成本 absorbed declination 已承相的跌价 absorbed overhead 已分配间接费用。 己吸入产品的间接成本 absorbed security 已吸纳证券 absorbing ability 吸收概率 absorption 1. 承运人(间)的承诺. 归纳 2. (指费用、成本等)分摊 absorption account 归纳账户 absorption costing 归纳成本计算 absorption of market 市场容纳量 absorption of surplus funds 剩余资 金吸收 abstract account 月计账户 abstract book (收支)摘要簿 abstract invoice 摘要发票 abstract of account 对账单 abstract of financial statement 报表摘要 abundance of capital 资金充足 abundance of offers 很多报价 abuse of credit 滥用信贷 abuse of trust 滥用信用 abusive trading practice 违规交易操作 accelerated cost recovery system 速成本回收制

accelerated depreciation method

111

acceleration in money circulation 快货币流通 acceleration of accounts receivable collection 提前收回应收账款 acceleration of working fund turnover 加快流动资金周转 accept 认付、(汇票)承兑 accept a bill 承兑期票 accept a bill of exchange 承兑汇票 accept a draft 承兑汇票 accept a draft on presentation 承兑 指示汇票 accept a quotation 接受报价 accept an offer 接受发盘 accept money deposits 吸收存款 acceptability 可承兑性 acceptable accounting principle 公 认的会计原理, 公认的会计原则 acceptable tax evasion 可接受避税 acceptance 承付. 承兑 acceptance advice 承兑通知 acceptance against documents 据单 承兑 acceptance against export collection 出口托收承兑 acceptance and rejection 承兑与拒付 acceptance and settlement of import bills 进口汇票的承兑和结算 acceptance bank 票据承兑银行 acceptance bill 承兑汇票 acceptance business 票据承兑业务 acceptance charge 承兑费 acceptance check form 验收单 acceptance commission 承兑手续费 acceptance contract 承兑合同 acceptance credit 承兑信用证 acceptance fee 承兑费 acceptance for bonor 担保承兑 acceptance in blank 空白承兑 acceptance L/C 承兑信用证 acceptance ledger 承兑票据分类账 acceptance liability ledger 债券承兑账 acceptance line 最高承兑限额 acceptance market 承兑市场

谏摊销法

acceptance maturity record 承兑票 筹资 据到期记录 accommodation paper 通融票据 (票据上的)融 acceptance of offer 接受报价 accommodation party acceptance of promissory notes 承 涌人 兑期票 accommodation trade 串通交易 accommodator 贷款人、调解人 acceptance of the bid 中标 acceptance pavable 应付承兑汇票 accomplished bill of lading 已经提 acceptance qualified as to place 货的提单 制承兑票据 account 账目 账户 acceptance qualified as to time 限时 account activity 账务动态 承付 account analysis 账目分析 account and secretary 账房 acceptance rate 票据承兑率 account balance 账户余额 结平的 acceptance receivable 应收承兑汇票 acceptance risk 承兑风险 账户, 清讫 accepted bill 已承兑汇票 account balance aging analysis 账款 accepted bill of advice 承兑通知书 余额账龄分析 account book 会计簿册、账户分类 accepted bond 已承付债券 accepted draft 已承付汇票 account books auditing 会计账簿审 accepted stock 已认购股票 计. 账簿审计 accepting rate of exchange 外汇承兑率 account business accounting system acceptor 承兑人 会计核質制度 acceptor for honor 信用承兑人 account classification 账户分类 access 信用卡系统、增长 account closing procedure 结账程序、 access card 赊购卡. 信用卡 结算手续 access to information in short 信息 account code 账号 不灵 account current 往来账目. 活期存 accession rate 就业增长率 款账户 accession tax 财产增值税 account day (英)结算日 accommodate sb. with a loan 向……提 account debtor 债务人, 账目借方 供贷款 account distribution 账户选取 account distribution memorandum accommodate the loan demand 融 入账通知单, 账户分配通知单 通贷款的需求 accommodation 1. 舱位 2. 融通 account due 应收到期账款 accommodation acceptor 通融票据 account en route 未结账 接受人 account executive 账户监管人 accommodation allowance 住房津贴 account for one's own 私人账户 accommodation B/L 通融提单 account form 账户式 accommodation bill 通融汇票 account form of balance sheet 账户 accommodation bill of lading 通融 式资产负债表 提单 account form of income statement 账户式收益表 accommodation check 远期支票 accommodation endorsement 通融 account formality charge 账户手续费 票据背书 account holder 账户持有人 accommodation of fund 资金融通. account in dispute 有争议的账户

account in transit 在途账目 account interest 应计利息 account item 账目 account ledger 账簿 account note 账单 账目 account number 账号 account of bankruptcy 破产账 account of cash in vault 库存现金簿 account of finance 财务账 收益账 account of income statement account of money 现金账户 account of payments 支出账户 account of purchase 购货账单 account of receipt 收入表, 收入账户 account of the exchequer 资金账. 国库账, 金库账 account officer 会计主管 account paid 账项付清, 已付款 account payable ledger 应付款分类账 account pavable register 应付款登 记簿 account payable subsidiary ledger 付款明细账 account payments 支出账户 account receivable 应收账款 account receivable discounted 应收 账款贴现 应收款明 account receivable ledger 细账, 应收款分类账 account receivable register 应收账 款脊记簿 account records of performance 报表 account sales 售货清单 已付讫账户, 决算 account settled account stated 对账单、细账、确定 清单 account statement account to give 支出账目 account to receive 收入账目 account transaction 账日事务 account transfer 转账科目 account transfer memo 转账通知单

account type 账目分类标记 account with power of attorney 权账户 account working 业务账户 account year 会计年度 accountability 责任制度 accountability for assets 资产的会 计责任 accountable officer 会计主管人 account-account dealing 对账交易 accountancy law 会计法 accountant 会计师, 会计员 accountant and auditor 会计兼审计 accountant and internal auditor 计师兼内部审计 accountant's auditing schedule 会计 师审计一览表 accountant's firm 会计公司 accountant's report 会计师查账报告 accountants auditing 会计师审计 accounting 1. 会计学 2. 结算账目 accounting act 会计法 accounting and auditing bulletins 会计, 审计公告 accounting and financial audit 会计 及财务审计 accounting and review service 会计、 检查服务 accounting audit 财务审计 accounting basic evidence 会计基础 accounting book 账簿 accounting department 会计部门 accounting document 会计凭证 accounting errors 会计差错 accounting estimate 会计估价 accounting evidence 会计证据 accounting exposure 会计风险. 会 计受险承度 accounting files 会计档案 accounting firm 会计事务所 accounting fiscal year 会计年度 accounting for acceptance (票据等) 承兑结算的会计处理

account turnover 周转账户

accounting law 会计法 accounting legislation 会计法案 accounting manual 会计规程 accounting of balance sheet 会计资 产负债表 accounting payment 转账付款 accounting period 会计期 accounting policy 会计政策 accounting practice 会计惯例 accounting principle generally accepted 公认会计原则 accounting principles 会计原理 accounting process 记账程序 accounting records 会计记录 accounting report 财务报表 accounting statement 会计报表 accounting statement auditing 会计 报表审计 accounting system 财会系统 accounting title 会计科目 accounting transaction 会计业务 accounting treatment 会计处理 accounting verification 会计核对 accounting vocation auditing 工作审计 accounting voucher 会计凭证 accounting year 会计年度 accounts and businesses audit of accounting 会计账务审计 accounts and statements auditing 账表审计 accounts due 应收款 accounts of application of funds 资 金运用表 收 accounts of receipts and payments 支表 accounts payable 应付账款 accounts to give 支出会计科目 accounts to receive 应收账款 accredit 信托. 委派 accredited buyer 开证申请人 accredited party 信用证申请人 accreditee 信用证受益人 accreditor 授予信用人

accretion concept of income 收益的 白然增值概念 accretion to the capital 资本增值 accrual 应计的 accrual accounting 权责发生制的会计 accrual basis of accounting 会计权 **贵发生制** accrual of discount 应计贴现 accrual of interest 应计利息 accrued assets 应计资产 accrued basis income 应计制收益 accrued bond interest 应付未付债 券利息, 应计债券利息 accrued dividend 应计红利. 应计股 利. 应计股息 accrued expenditure cost 应计支出 成本 accrued expense 应计费用 accrued income 应计收益 accrued interest 应计利息 accrued interest in red 应付利息 accrued interest payable 应付未付 利息 accrued liability 应计负债 accrued profits 应计未计利润 accrued revenue 应计收入 accumulate 累计. 累积 accumulate at interest 将利息滚入 本金计算复利 accumulate position 累积头寸 accumulated amount 本利和 accumulated earning tax 类积收益税 accumulated preferred stock 优先股 accumulated profit 累积利润 accumulated savings 累计储蓄 accumulated surplus 累积盈余 accumulated value 累积价值 accumulation of capital 资本积累 accumulation of stocks 囤积股票 accumulation rate 累积利率 accumulative dividend 累积股息 accumulative loan repayment 还贷款的累积金额

accumulative stock 股息累计股本, 累积股息的股票 achievement ratio of bond floatation 倩券发行实现率, 倩券流动实现率 achieving maximum economic result through a minimum expenditure of 以最小的劳动付出获得最 大经济效益 ACI code of Behavior in Dealing 际协会交易规则 acknowledge 确认收悉 acknowledge receipt 确认收到 acknowledgement of debt 确认债务 acknowledgement of receipt . 回执. 此报 acquired fund 取得的资金 acquisition 收购 acquisition cost 取得成本 购置成本 acquisition of beneficiary 取得受益 . 债权 acquisition of claim 取得他人的债权 acquisition of debenture 获取债券. 购买债券 acquisition of foreign currency 取得 外汇 acquisition of right 权益的取得 acquisition price 购置价格 acquittal 清偿 across-the-board tariff reduction 全 而降低关税 across-the-board tax cut 全面减税 act 1. 法令 2. 行为 act in law 法律行为 act incurring liability on the treasury 形成国库债券的行为 act of bankruptev 破产法 act of business tax 营业税法 act of commission 委任行为 act of company 公司法 act of concealment 隐匿行为 act of God 不可抗力,天灾 act of insolvency 无偿还能力的行为 action for indemnity 要求赔款的诉讼 action in person 债券诉讼

action nominative 记名股票 action of debt 计债诉讼 action of rescission 解除合同的诉讼 action on a contract 因合同引起的 诉讼 activate business 扩展业务 active account 流动账户 有效账户 active adjustment of auditing plan 审计计划主动调整 active assets 流动资产 active auditing 主动审计 active balance (贸易)顺差 active balance of payments (国际)收 支盈余, 收支顺差 active bank account 尚有存款的银 行户头 active blockage 主动禁止兑换 active hond 活跃债券 active bond crowd 活跃债券交易商 active business 银行授信业务 active business of a bank 银行主动 业务 active capital 流动资本, 活动资本 active circulation 流通额 active conduct of business 业务活动 active money 流通货币 active of balance payment 国际收支 顺差 active reserve 活动准备金 active securities 活跃证券, 流通有 价证券, 热门证券 active stock 现行行情股票 active trade balance 贸易顺差、 贸 易出超 active trading month 开始交易的月 份, 交易活跃的月份 active trust 有经营权的信托 actively traded securities investment 热门证券投资 activity account 业务账户 activity accounting 作业会计 activity in international banking 际银行活动 actual amount of income tax

得税额 actual amount of taxes withheld 实 际扣缴税款的金额 actual assets 实际资产 actual capital 实际资本 actual capital coefficient 实际资本 系数 实际现金余额 actual cash balance actual cash value 实际现金价值 actual cost 实际成本 actual damages 实际损失 actual debts 实际债务 actual delivery and symbolic delivery 实际交货和象征性交货 actual demand 实际需求 actual dishonor 拒付, 拒绝承兑 actual effect 实效 actual efficiency 实际效率 actual expenditures 实际开支 actual goods 现货 actual gross national product 实际 国民生产总值 actual hard cash 现款 actual income 实际收益 actual market 现货市场, 实际市场 actual market rate 实际市场汇价 actual no par value stock 实际无面 值的股票 实际完成情况. actual performance **实债** actual position of exchange 实际外 汇头寸 actual practice 实务 actual price 实价 actual profit 实际利润 actual quotation 实际交易值 actual quotation market information 行情 actual rate 实际利率, 实际汇率 actual receipts 实际收入 actual sample 实物样品 actual selling price 实际售价 actual spread 实际差幅 actual system 权责发生制

实际关税 actual tariff actual total loss 实际全损 actual transaction 现货交易 actual weight 实际重量 actual vield rate 实际收益率 actually outstanding 实际发行额 actuals 现货,实货 ad val. (拉)从价 ad valorem (拉)从价税 ad valorem and specific duty 从价税 和从量税 ad valorem bill of lading 货值提单 ad valorem duties 从价关税 ad valorem freight 从价运费 ad valorem import duty 从价进口税 ad valorem property tax 从价财产税 ad valorem rate of duty 从价税率 ad valorem rate of tariff 从价关税率 ad. 广告 ad. budget 广告预算 add on interest 追加利息 added item of expenditure 追加支出 added value 增加值 added value tax 増信税 adding cost 追加成本 addition of assets 资产扩充 addition to existing assets 现有资产 addition to reserves 追加准备金 additional advance 追加垫款 additional allocation 增拨 additional allocation of credit fund to the bank 增拨银行信贷资金 additional allowance 额外津贴 additional appropriation 追加拨款 additional assessable profit 补加应 税利润 additional assessment 增补税捐。追 加税额 additional associate charge additional benefit 额外利益 additional budget allocation 追加预算 additional capital 追加资本 additional charge 附加费

additional circulation 追加流通手段 additional cost 附加费用 additional cover 追加保证金 additional debt restriction 追加借款 限制 additional duty 附加税 additional estimate 追加概算 additional expenditure 追加支出 additional facility 额外贷款 additional finance 额外资金 additional income 额外收入 additional income tax 附加所得税 additional investment 额外投资 additional margin 追加保证金 additional paid-in capital from pooling of interest 联营附加股本 additional paid-in capital in excess of stated value 超面值追加资本 additional part of bills 票据附件. 期票附件 additional port charge 港口附加费 additional prefits tax 超额利润税 additional quota 追加限额 additional remittance 追加备用金 additional reserves 追加准备金 additional return 余额报酬 additional risk 附加险 additional security 追加保证金 additional share 增加股份。

additionally collected interest on loan on bill 票据贷款加收利息 additions to property through surplus

additional warrant money 追加保证金

加重关税

由盈余增加的资产 address commission 订舱佣金,租

addressee 收件人

船佣金

additional tariff

additional tax 附加税

additional taxes 任意加税

adequacy of disclosure in financial statement 财务报表披露的适当性 adequate amount of the money supply 适当的通货供应量

adequate consideration 充分的考虑 adequate foreign exchange reserve 充足外汇储备额

adequate gold and foreign exchange reserve 适度的黄金外汇储备

adequate gold and foreign exchange reserve holdings 适度黄金外汇储备持有额

adequate of bank capital 适度银行。 资本

adhesive revenue stamp 印花税票 adjudication of bankruptcy 宣布破产 adjunct account 附加账户

adjust account 清理账目,核算 adjust the letter of credit 修改信用证 adjustable mortgage rate 可调整抵 押利率

adjustable peg 汇率的波动限度 adjustable peg system 可调整的固 定汇率制

adjustable pegged rate 可调整的固定汇率

adjusted 调整后的 adjusted basis 调整基数

adjusted debit balance 调整负债余额 adjusted exercise price 调整履约价 adjusted futures price 调整后的期货价格

adjusted gross income 调整后毛利 adjusted income method of preparing cash budget 编制现金预算收益调 整法

adjusted net profit 调整后净利润 adjusted rate of return 调整后投资 利润率、调整后报酬率

adjusted retained earnings 调整后 留存收益

adjusted statement of application of fund 资金运用的调整表 adjusted trial balance 调整后试算表 adjusting accounts 调整账户 adjusting entry 调整分录

adjustment 调整额、扣除额 adjustment accounts 调整账户 adjustment bond 整理债券 adjustment entries 整理账目 adjustment inflation 调整性通货膨胀 adjustment item 调整项目 adjustment memo 调整通知单 adjustment mortgage 公司改组整理 过程中的抵押 adjustment of account 修正账单 adjustment of assets value 资产价值 的调整 adjustment of balance 余额调整 adjustment of earnings of prior period 前期盈余调整数 adjustment of interest rate 利率调整 adjustment of loan 贷款调节 adjustment preferred securities 定中产生的优先股票 adjustment premium 经调整的保险费 adjustment process of balance of payment 国际收支调整 adjustment to expenses 费用调整 adjustment to option contract 期权 合约调整 adjustment to revenue 收益调整 administer 管理人 administered price 限价 administering authority 管理当局 administration 1. 政府 2. 管理当局 administration expenditure audit 行 政管理费支出审计 administration of tax revenue 税收 管理 administrative assets balance sheet 营业资产负债表 administrative balance sheet 营业资 产负债表

administrative committee 理事会

of taxation 税务主管部门

administrative department in charge

administrative expenses 行政办公费

administrative intervention 行政干预

administrative price 管理价格 administrative protection 行政性保护 administrative staff 行政管理人员 admissible assets 认可资产, 有价值 答立 admission by investment 投资入伙 admission of goods free of duty 准 许免税进口商品 admitted assets 有价值资产, 有清 算值资产 admitted to dealings 准予交易、准 许上市 adoption of the budget 预算核定 adulterated accounting documents 伪诰会计凭证 adulteration 伪造 advance 垫款. 预付款 advance a/c 预付款账户 advance account 预付款科目. 预支款 advance against approved collateral 有合格相保的贷款 advance against collateral 需要扣保 的贷款 advance against goods 用商品抵押 的预付款 advance against securities 证券担保 贷款 advance allocation 预付拨款. advance balance line 股票涨落情况、 涨落线 advance bill 预开汇票, 预付票据 advance bill of lading 预借提单 advance business 放款业务 advance by overdraft 诱支 advance call 预付保费 advance charges 预付款 advance collections 预收款项 advance consignment-in 寄销商品 预付款 advance consignment-out 托销商品 预付款 advance department 放款部门

advance deposit 预存款项、预缴押金

advance free of interest 无息垫款

advance freight 预付运费 advance from consignee 承销人预付款 advance from customer 预收客户款 advance in cash 现金垫付 advance in price 涨价, 价格上涨 advance money 预付款. 期票信贷 advance money on a contract 合同定金 advance note 预支票据 advance on a promissory note 期票 信贷 advance on indent 预收国外订货款 advance on subscription 认购证券 预付款 advance payment 预付款项 advance payment guarantee 预付款 扣保 advance payment of bond 债券提前 偿还 advance received account 暂收款科目 advance received on indent 委托购 买暂收款 advance redemption 提前还清 advance refunding 提前转期、套期 鉣拖 advance remittance 预付汇款 advance requisition 预支申请单 advance upon collateral 附属抵押贷款 advance versus decline 涨跌股票比 advanced 1. 预先的 2. 高级的 advanced accounting 高级会计 advanced B/L and stale B/L 预借提 单和过期提单 advanced capital 预付资本 advanced charges 预付费用 advanced deposit 预付押金 advanced freight 预付运费 advanced from customers 预收客户 款、客户预付款 advanced norm 先进定额 advanced price 上涨了的价格 advanced total capital 预付总资本 advance-decline line 股票价格涨落 线, 升降线

advance-decline ratio 证券价格涨落 比率 advancement 放款、垫付 advances on sales 预收货款 advances received account 预收款账户 advancing 上涨 advancing market 上扬市场 advantage 利益。优势 adventure 投机买卖 adventure account 风险账户 adverse balance 贸易逆差。 贸易入超 adverse balance of payments 收支逆差 adverse balance of trade 贸易逆差. 贸易入超 adverse exchange 逆汇 adverse trade balance 贸易逆差 advice 1. 通知书 2. 汇票票根 advice and pav 通知付款 advice book 通知登记簿 advice for collection 托收委托书 advice for collection of documentary bill 跟单汇票托收委托书 advice of arrival 到货通知 advice of audit 审核通知书. 杳账通知 advice of authority to pay 授权付款 通知书 advice of bill accepted 承兑票据通知 advice of bill collected 票据收款通知 advice of charge 付款通知书 advice of collection 收款通知 advice of credit 信用证通知书 advice of delivery 发货单, 回执、货 到通知书, 交付通知书。 advice of drawing 支票或汇票通知书 advice of inward remittance 汇入汇 款通知书 advice of payment 付款单 advice of receipt 取款通知 advice of settlement 结算单 advice of shipment 装船通知 advice of shortage 短装通知书 advice of transfer of L/C 信用证讨 户通知书

advice sheet 汇兑交易报告书 advise and pav 外汇付款通知 advised line of credit 已通知信用额度 advising bank 通知行 advising charge 通知手续费 affect 偏差 affiliated company 子公司. 联营公 司, 关联企业公司 affix revenue stamps 粘贴印花税票 afloat 可流通 after arrival-of-goods draft 货到后 见票付款 after date 出票后(……天付款) after date bills 发票日后付款汇票 after sight 见票后(……天付款) after sight bill 见票后即付汇票 after the date of the check 支票出票后 after-tax 税后的 after-tax income 税后所得 after-tax loan repayment 税后还贷 after-tax profit 扣除所得税后的利润 after-tax real rate of return 税后实 际收益率 after-tax vield 付税后收益. 纳税后 收益 against actual 以期换现。期货转现货 against all risks 投保全险 against document 凭单证 against letter of credit 依据信用证 against sales confirmation 凭销售确 认书 against security 担保贷款 aged fail 逾期违约 agency bank 代理行 agency commission 代购手续费. 代 理手续费 agency fee 代理费 agency loan 政府部门借款 agency marketing 经纪人的买卖, 证券代理发行 agency securities 机构证券

agency sérvice 代理业务、代理服务

agency system 信用机构制度

agency transaction 委托交易

agent bank 代理(银)行 agent business on securities 代理证 券业务 agent commission 代理佣金 aggregate 总额、总计、总数 aggregate amount 总计、总金额 aggregate amount of letter of credit 信用证总金额 aggregate balance sheet 合并资产负 债表 aggregate capital 总资本 aggregate cash inflows 现金流入总额 aggregate cash outflows 现金流出总额 aggregate demand volume 总需要量 aggregate dilution 股权稀释总额 aggregate effective demand 有效总 需求 aggregate exercise price 总履约价格 aggregate expenditure 总支出 aggregate gross national product 民生产总值 aggregate indebtedness 债务总计 aggregate indebtedness to capital ratio 债务总额对资本比率 aggregate market 综合市场 aggregate reserves 总储备金 aggregate savings 总储蓄额 aggregate supply 总供给 aggregate turnover 周转总额 aggregate utility 综合效用 aggregation 综合累计纳税 aggregative index number 综合指数 aggregative indicator 综合指标 aggressive growth 过分增长 aggressive growth fund 进取性增长 基金 aggressive portfolio 进取性投资组合 aging 储备期、账龄、分期 aging accounts receivable 应收账款 的分期 aging of debtors 债务人账龄分析 aging the account 账龄分析

agio 银行手续费, 贴水, 折扣

agio account 折扣账. 贴水账目